

Ethics and Controversies in Natural Language Processing

Jennifer Williams

Edinburgh PhD Student
Centre for Speech Technology Research (CSTR)
j.williams@ed.ac.uk

November 8th, 2018 @ ANLP Lecture

A LITTLE ABOUT ME

2006-2009	BA in Applied Linguistics (magna cum laude) from Portland State University
2007	Museum educator in physics and laser lab
2009-2012	MS in Computational Linguistics from Georgetown University
2010	Language Engineer at translation company, LingoSystems
2011-2012	Developer in R&D at startup company, OpenAmplify
2012	A*STAR visiting scholar at I2R in Singapore
2012-2017	MIT technical staff
2017-present	Edinburgh Informatics PhD student (adversarial learning for speech synthesis)

Past and current research areas/interests

Cross-language search
Automatic summarization
Chinese/English translation
Language identification
Sign language processing

Sentiment analysis
Second-language learning
Speech pronunciation feedback
Text-to-speech Synthesis
Signal tampering detection

OUTLINE

- What is ethics for NLP
- Why is ethics important
- Who are the stakeholders
- Examples from speech research
- Examples from the workplace

OUTLINE

➤ What is ethics for NLP

- Why is ethics important
- Who are the stakeholders
- Examples from speech research
- Examples from the workplace

INTRO: WHAT DOES ETHICS MEAN?

- Merriam-Webster dictionary:
 - The discipline dealing with what is good and bad and with moral duty and obligation
- Association for Computing Machinery (ACM)
 - Computing professionals' actions change the world. To act responsibly, they should reflect upon the wider impacts of their work, consistently supporting the public good.
- Also includes:
 - What you do “when no one is looking”
 - Doing the right thing (even if it’s hard)
 - Following established laws

Actively seeking to understand the full spectrum of potential consequences, good or bad, of working with algorithms, data, and its impact on self, societies, people, and institutions

ETHICS IS...

- What you **DO**
- Not only what you believe, think, prefer, or like
- Active behaviors
- Developing as technology develops

INTRO: WHAT IS ETHICS IN NLP?



YOUTUBE.COM

The Truth About Algorithms | Cathy O'Neil

We live in the age of the algorithm - mathematical models are sorting our job applications, curating our online worlds, influencing our elections, and...



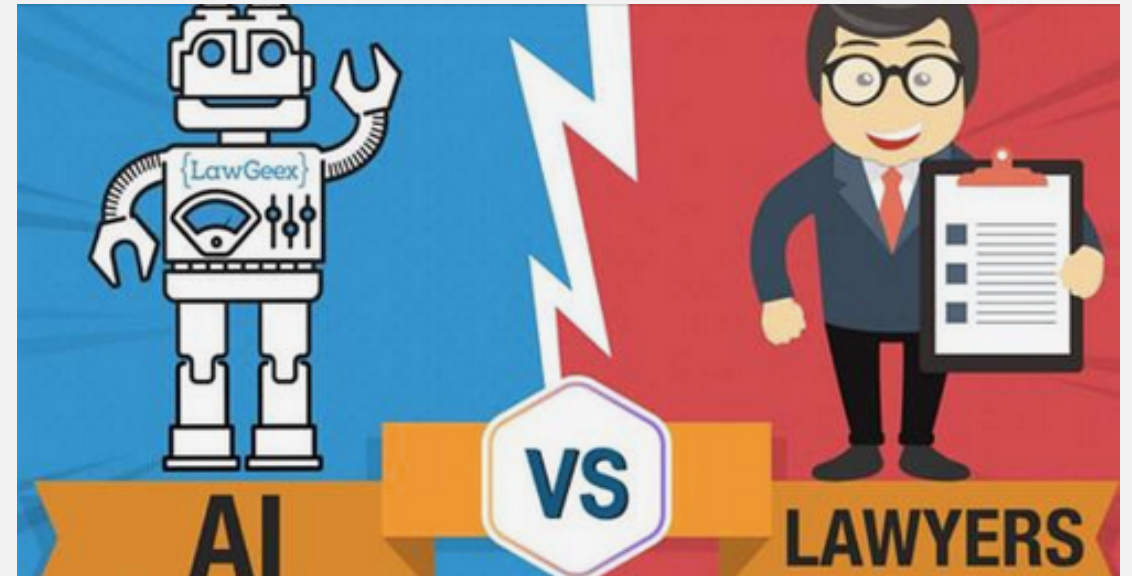
BBC NEWS

BBC.COM

Hacked Facebook private messages for sale

The perpetrators told the BBC Russian Service they had details from a...

 About this website



TECHSPOT.COM

Machine-learning algorithm beats 20 lawyers in NDA legal analysis

INTRO: WHAT IS ETHICS IN NLP?



BBC.COM

Under-5s apps have 'unfair deceptive ads'

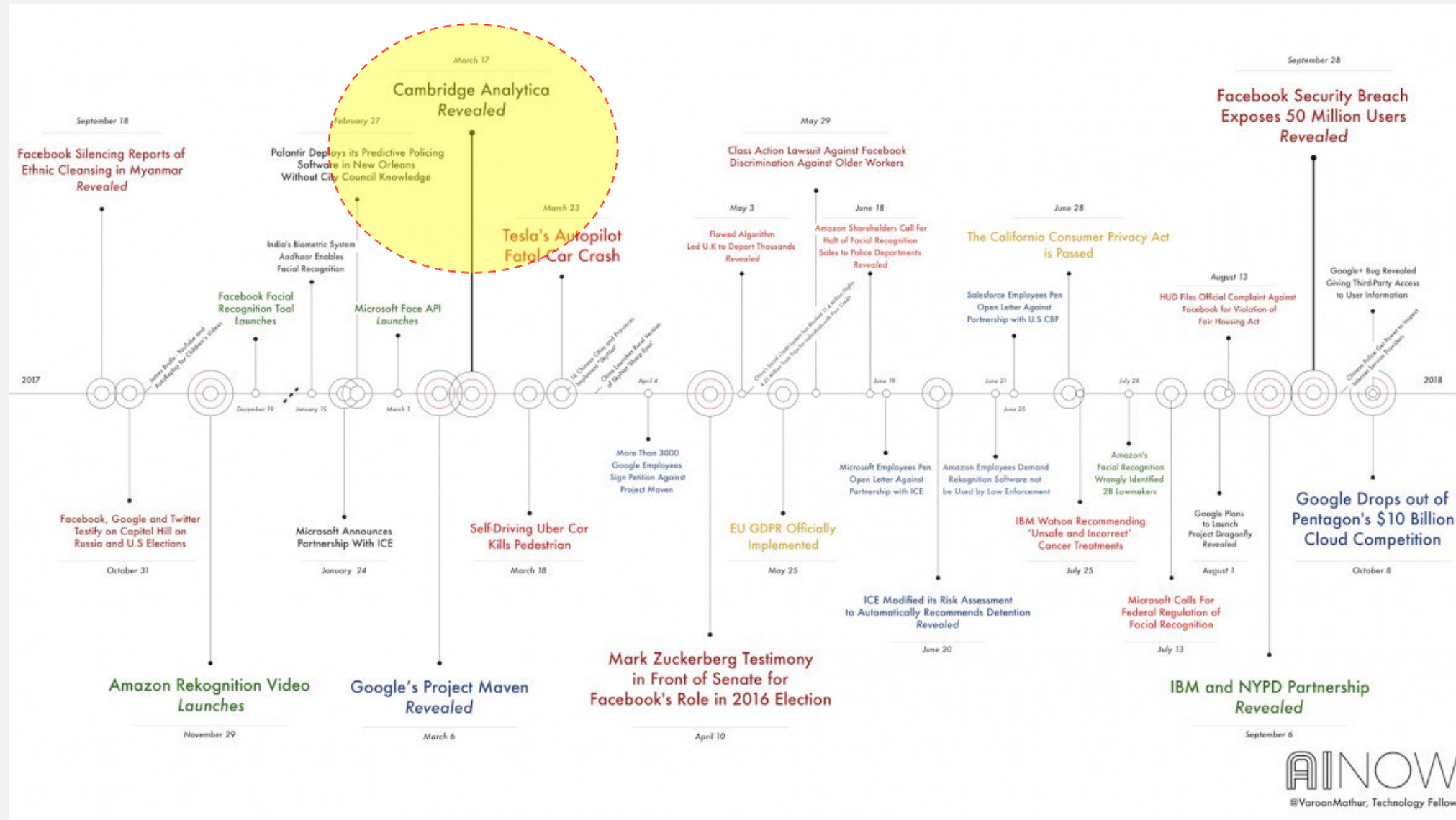
Campaign groups and university researchers raise concerns about the...



PSYPOST.ORG

Study finds link between psychopathy and using Tinder while in a committed relationship

ONE YEAR OF ETHICS AND SCANDALS IN AI / NLP 2017 TO 2018



OUTLINE

- What is ethics for NLP
- Why is ethics important
- Who are the stakeholders
- Examples from speech research
- Examples from the workplace

WHY DO WE STUDY ETHICS IN NLP?

- Our goal is to give you a compass, and then it's up to you to navigate and made ethical decisions
- More than telling the right technical story
- More than being truthful on assignments, publications, and in the workplace
- Our work in AI / NLP has real consequences
- Ethics includes data, algorithms, analysis, findings, and more
- Laws are different in different countries, and they change and adapt to fit technological landscape

ETHICAL ISSUES FOR PEOPLE IN NLP

- **Technology-Level Issues**
 - Explainable AI (XAI)
 - Model bias
- **Data-Level Issues**
 - GDPR (May 2018)
 - Internal Review Board & Human Subjects
 - Data fusion, anonymization, and subject withdrawals
- **Career-Level Issues**
 - Published papers retracted/redacted
 - Working on cross-disciplinary teams (lawyers, C-suite, non-scientists, HR, etc)
 - Conscientious objection

OUTLINE

- What is ethics for NLP
- Why is ethics important
- Who are the stakeholders
- Examples from speech research
- Examples from the workplace

WHO ARE THE STAKEHOLDERS?

- Science itself
- Companies & Institutions: boss, CEO, shareholders, clients
- Society: laws, individuals, [vulnerable] groups, quality of life
- You: degree, job/career, family, legacy, reputation
- Governments/nations: different laws, cultures, customs, beliefs
- Anyone you will have to explain your work to (non-technical audience)
- what is conscientious objection?

WHO THINKS THIS INVOLVES ETHICS...

Collect some Twitter data from the API, determine if a twitter user is suicidal or not

Ask humans to label sentiment for news articles about mass murder

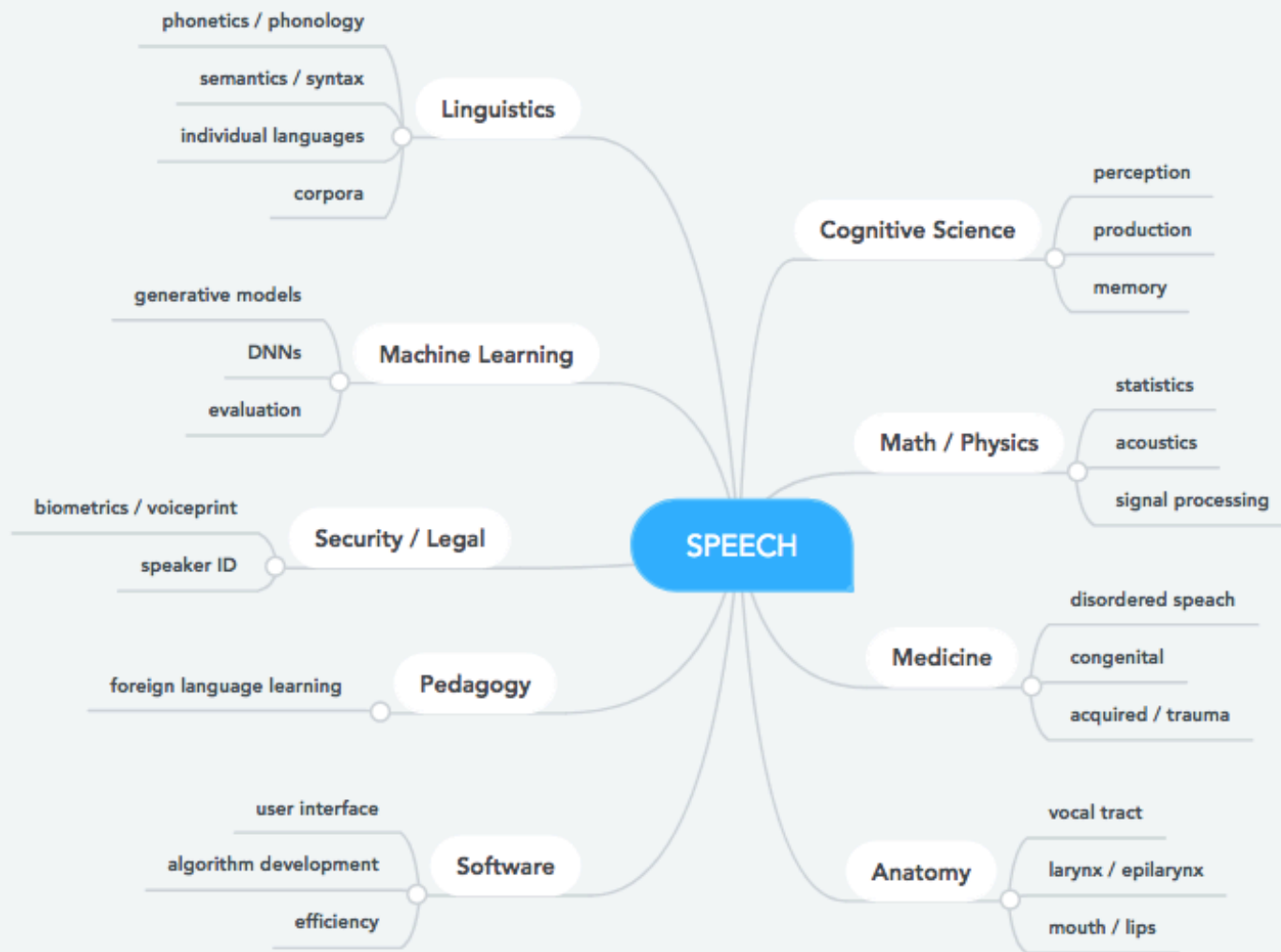
Build a dialect model using Wall Street Journal data

Translate news articles into a regional dialect (Brazilian Portuguese)

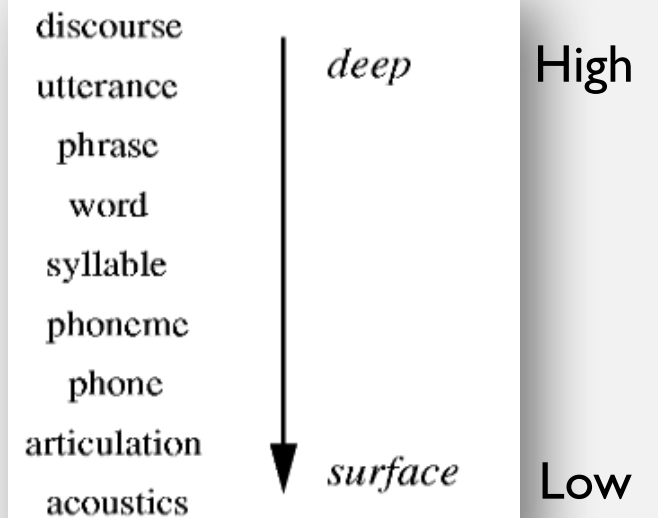
OUTLINE

- What is ethics for NLP
- Why is ethics important
- Who are the stakeholders
- Examples from speech research
- Examples from the workplace

SPEECH AND NLP IS INTERDISCIPLINARY



Levels of Abstraction



SPEECH PROCESSING

Speech

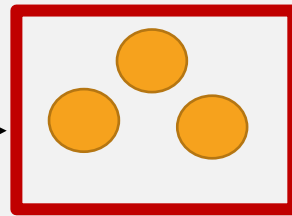


Pull apart the signal in lots of different ways
Signal components vary by task
Many mathematical transforms on the signal
Put the signal back together



Speech

**Vocoder
Analysis**



Speech
Components

**Vocoder
Synthesis**



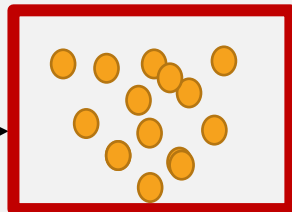
Speech

“Copy Synthesis”



Speech

COVAREP



Speech
Components

Create feature vectors for machine learning
Modify individual components of the speech signal
Study the role of individual signal features
Identify redundant information (compression)

VOICEPRINT TECHNOLOGY

- Voiceprint = measurable characteristics of the speech signal that identify an individual
- Developing since ~ 1985/90

Size, shape of vocal tract filter

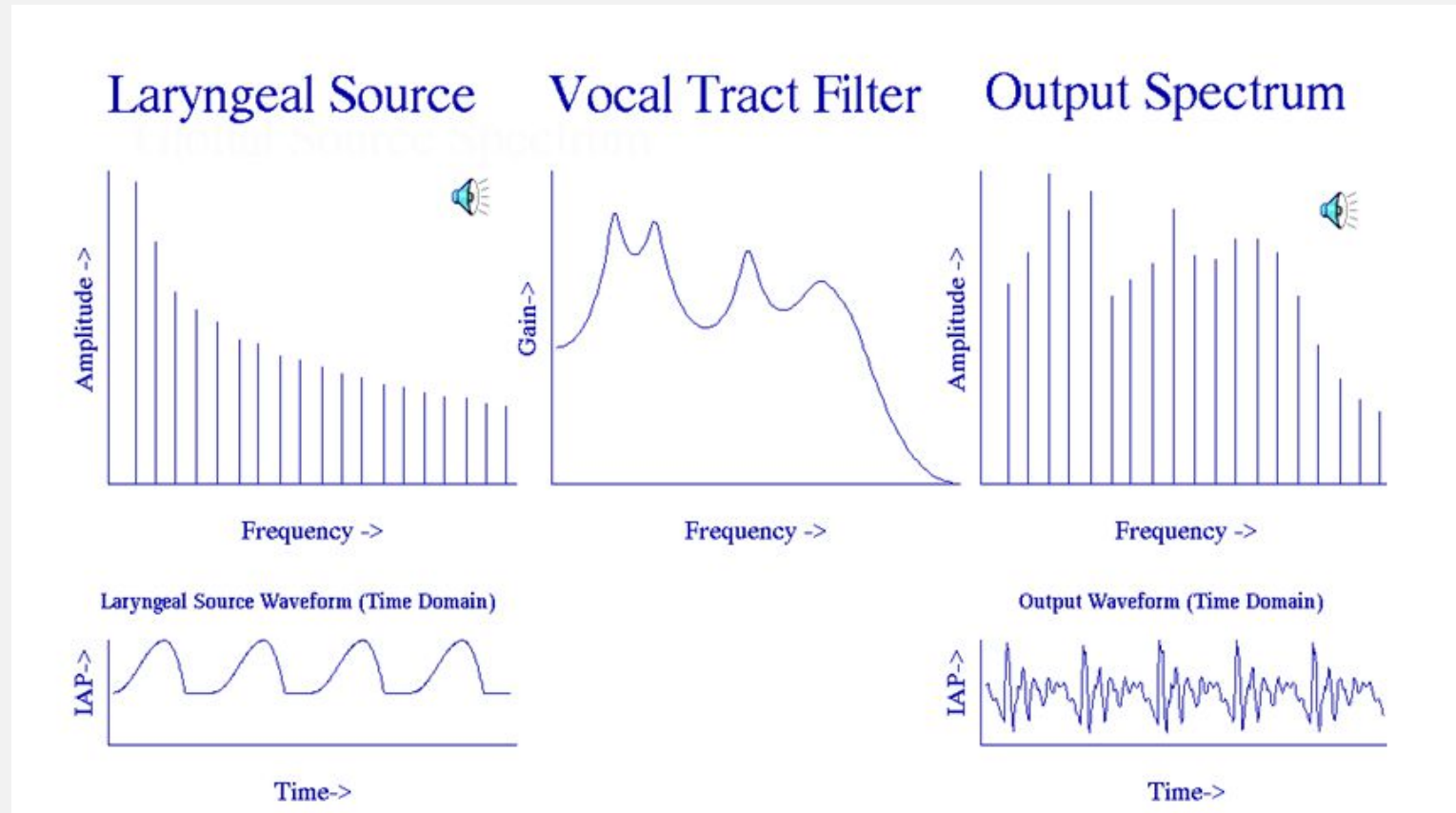
Height/weight

Gender

Native language (if accented)

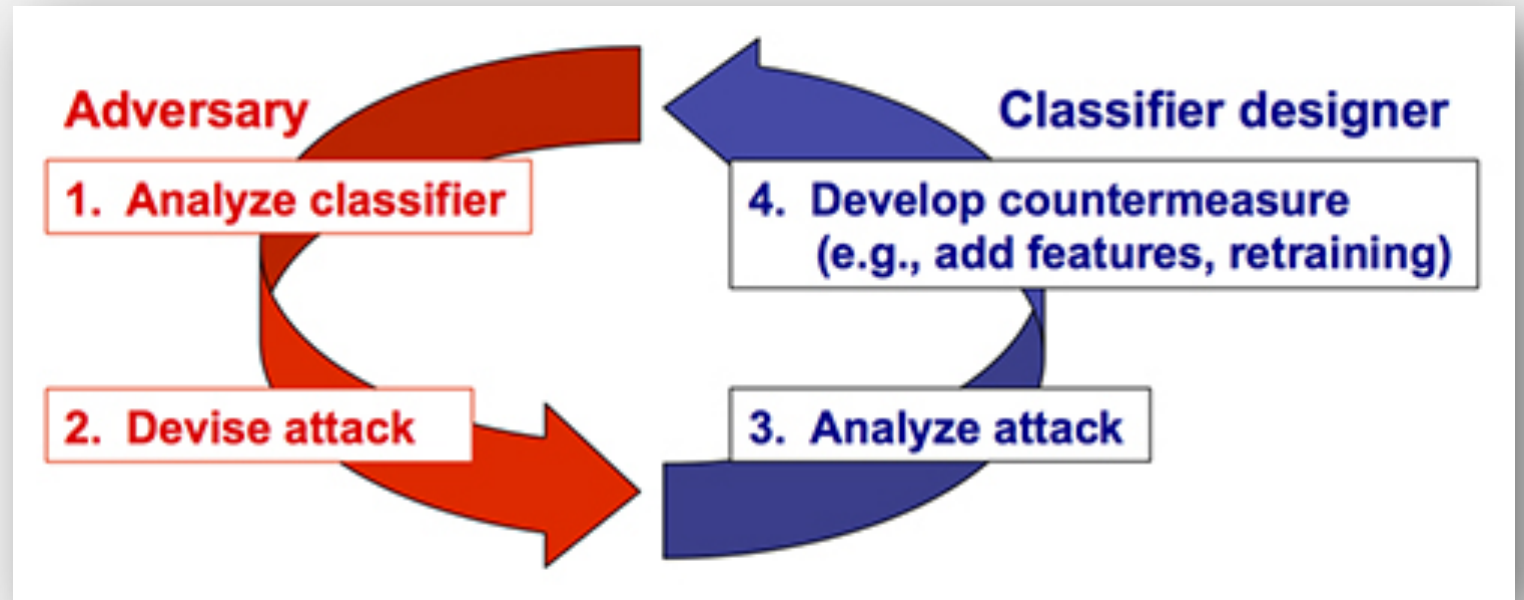
Native origin region

Age



SPOOFING ARMS RACE

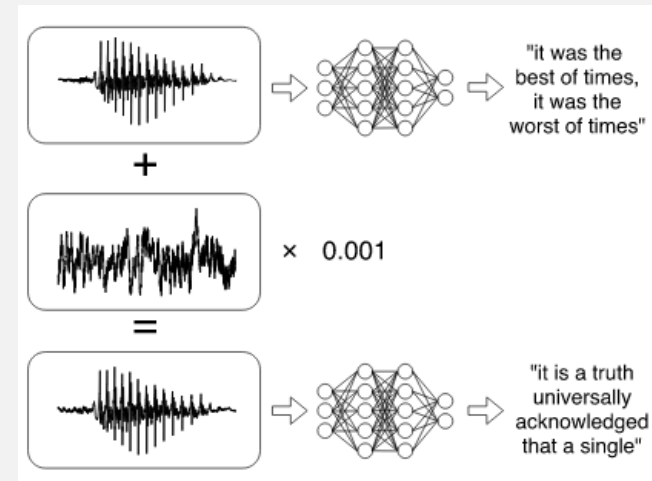
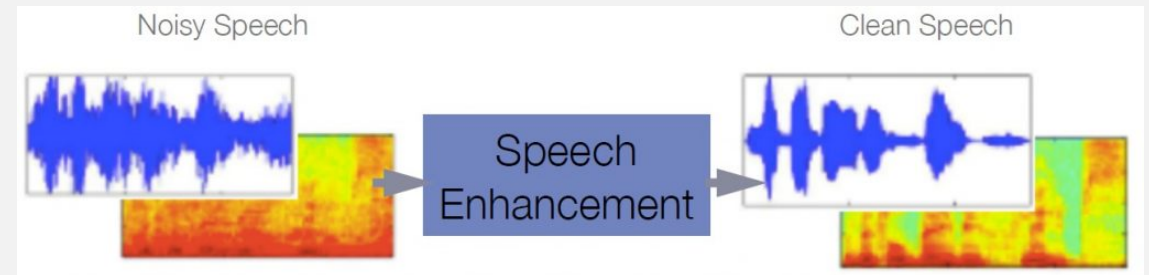
- 1) Speaker ID
- 2) Impersonate (spoofing)
- 3) Speaker ID + anti-spoofing
- 4) Better spoofing
- 5) Better anti-spoofing
- 6) Spoofing + anti-spoofing
technology developed
side-by-side
- 7) International Spoofing Challenges
- 8) Tech transfer to other voice technology



A normal and academically acceptable approach to speech technology R&D

SPEECH SIGNAL MODIFICATION

- Enhancement
 - Watermarking / steganography
 - Noise reduction
-
- Covert signal embedding (dolphin attack)
 - Speech-enabled device hi-jacking
 - Voiceprint spoofing



Similar technology is used for attack and non-attack

WHO THINKS....

It is wrong to study adversarial techniques in speech and NLP

It is OK to study adversarial techniques in speech and NLP

It depends, I'm unsure, I need to think about this more

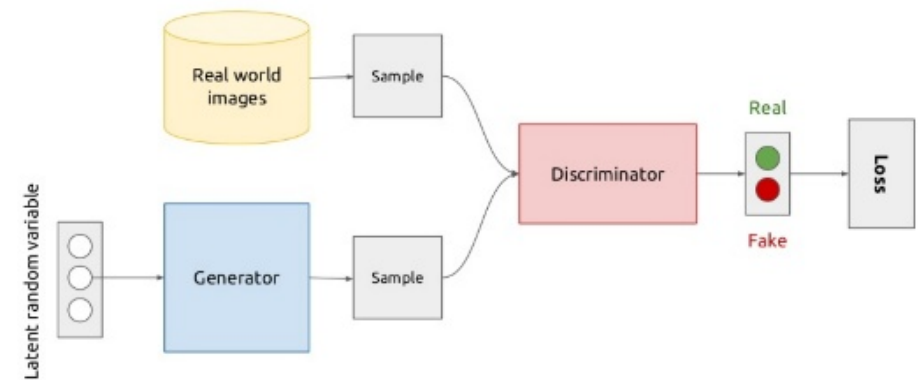
ATTACK AND HACK

- Fishing attacks (can you hear me, “yes”, then splice the audio)
- Impersonation attack (machine to machine) – speaker ID
- Impersonation attack (machine to human) – Google personal assistant
- Replay attack: pre-recorded speech
- Dolphin attack: ASR inaudible voice commands
 - https://www.youtube.com/watch?v=w0Gq5JqC_ts
- Dolphin attack: ASR concealed voice commands
 - https://nicholas.carlini.com/code/audio_adversarial_examples/
- Internet of Things attacks

SPEECH SYNTHESIS RESEARCH (FOR MY PHD)

- Continue working on TTS synthesis for PhD
- GANs
 - Condition for TTS
 - Speaking style
 - Speaker identification
 - Prosody
- Bridge the gap between learning/modeling and user application
 - Machine learning results can show limits and possibilities
 - How does this reach the user?
 - Allow user to modify their speech just as a human does (audience, comprehension, emotion, etc)

Adversarial Learning



<http://www.slideshare.net/xavigiro/deep-learning-for-computer-vision-generative-models-and-adversarial-training-upc-2016>

OUTLINE

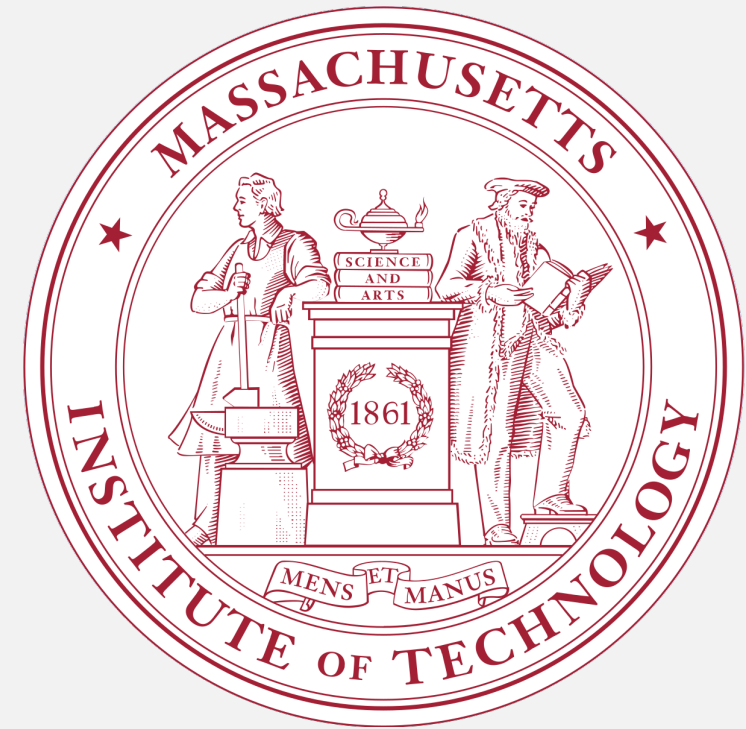
- What is ethics for NLP
- Why is ethics important
- Who are the stakeholders
- Examples from speech research
- Examples from the workplace

EXAMPLES FROM THE WORKPLACE

- Employee expectations
- Employer expectations
- Unknown unknowns (you may need a compass to navigate this)

EXAMPLE #1 – FOLLOWING COPYRIGHT LAWS

- MIT, Cambridge Massachusetts (USA)
- Crawl news RSS feeds in various languages
- Determine reading level of each story
- Relay story + reading level to clients
- Copyright issues raised by client
- In-house legal department
- 4-5 weeks collaboration
- Describe what the algorithm does
- Final determination: no copyright infringement
- 10-page dossier generated for any future inquiries



EXAMPLE #2 – ANALYZING OBJECTIONABLE MATERIAL

- Alan Turing Institute (London)
- UK Cabinet Office (Defence and Security)
- Sign an NDA
- Agree to take breaks from looking at materials
- Analyze ISIS propaganda
 - Terrorist instructions, religions doctrine, ideology
- Ad-hoc team of varying backgrounds and abilities
- Use NLP to gain insights
- Write a report
- NDA: do not discuss methods, techniques, findings, or content of propaganda

The logo for The Alan Turing Institute, featuring the text "The Alan Turing Institute" in a bold, black, sans-serif font. The word "The" is smaller and positioned above "Alan Turing", which is above "Institute".

**The
Alan Turing
Institute**

Our mission as the national institute for data science and artificial intelligence is to make great leaps in research in order to change the world for the better.

EXAMPLE #3 – RECRUITING HUMAN JUDGEMENTS

- A*STAR Institute for Infocomm Research, Singapore
- Chinese-English simultaneous translation
- IRB approval at National University of Singapore
- Universal Declaration of Human Rights
- English, Chinese, Spanish
- Identify “units of meaning” in each text
- Outline experiment beforehand
- IRB approval included analysis of potential adverse effects on humans
- Important for publication



THANK YOU

Additional Resources

Cathy O'Neil, 2016. Weapons of Math Destruction PDF free online

Cathy O'Neil short YouTube video on algorithms and bias: <https://bit.ly/2QkFYz6>

Ethics in NLP Wiki page: https://aclweb.org/aclwiki/Ethics_in_NLP

Goodman, B., & Flaxman, S. (2016). European Union Regulations on Algorithmic Decision-Making and a "Right to Explanation". *arXiv preprint arXiv:1606.08813*.

Nissenbaum, H. (2004). Privacy as Contextual Integrity. *Washington Law Review* 79(1): 119–58.

Ohm, P. (2009). Broken promises of privacy: Responding to the Surprising Failure of Anonymization. *UCLA Law Review*, 57, 1701.

Solan, L. M., & Tiersma, P. M. (2002). Hearing Voices: Speaker Identification in Court. *Hastings Law Journal*, 54, 373.

Yakowitz, J. (2011). Tragedy of the Data Commons. *Harvard Journal of Law & Technology*, 25, 1.